

¿Qué es la tarjeta e-japi?

E-japi, es el nombre de la campaña de fidelización de clientes que se ha puesto en marcha desde la AEJ en colaboración con Cajalón. Pagas con tu tarjeta en uno de los establecimientos asociados al programa, consigues puntos e-japi y los puedes canjear por muy diversos regalos.



¿CÓMO FUNCIONA LA TARJETA E-JAPI?

1- Dónde se puede conseguir la tarjeta e-japi

En todos los establecimientos asociados hay un expositor con los formularios que hay que cumplimentar para solicitar la tarjeta, así como en la oficina de Cajalón y de la Asociación de Empresarios de la Jacetania, AEJ. Es muy sencillo, solamente tienes que aportar tus datos y en unos días podrás empezar a aprovecharte de sus ventajas.

2- Muchos de tus gastos habituales suman puntos

Lo único que tienes que hacer es utilizar tu tarjeta para pagar en los establecimientos e-japi, en este mismo boletín y en la página web www.e-japi.com, puedes consultar todos los socios del programa.

3- Aprovecha nuestras ofertas especiales

Hay otras maneras de conseguir más puntos, mensualmente, en estos boletines, te informa-

remos de ofertas especiales y promociones concretas que te ayudarán a aumentar tus puntos e-japi.

4- Consigue tu premio

Hay muchos regalos disponibles en todos los establecimientos e-japi. Puedes consultar el catálogo completo de regalos en la web www.e-japi.com y cuando reúnas los puntos que necesitas, sólo tienes que reservarlo. Elige tu premio y disfruta de Jaca y la Comarca de la Jacetania, el Reino de los Pirineos.

Si todavía alguna de las personas que te rodean no disponen de la tarjeta e-japi, aprovecha la oportunidad y pídelo ahora. Recuerda, es gratis de por vida y se puede asociar a la cuenta corriente que prefieras, no es preciso abrir una nueva.

promociones y ofertas e-japi

Súper-Promoción Cajalón: ¡¡Consigue 100 puntos e-japi adicionales!!

Por cada tarjeta e-japi solicitada y domiciliada en una cuenta Cajalón de nueva apertura con un ingreso de 300 € del 01-12-2010 al 31-01-2011

Regalo especial Asociación de Empresarios de la Jacetania, AEJ

5.000 puntos e-japi de regalo, a la tarjeta e-japi que más consumo haya realizado del 15-11-2010 al 26-12-2010

Oferta Candanchú: ¡¡Esquí en nuestro Valle!!

10% de descuento por la compra con tarjeta e-japi de los bonos de esquí en Candanchú de 5 o 10 días.



regalos e-japi

- Candanchú.** Bono de 1 día 2.800 puntos.
- Restaurante El Parque.** Menú vegetariano: 1.000 puntos.
- Restaurante Arrocería Oroel.** Arroz caldoso o paella con bogavante: 25 € + 2.600 puntos.
- Caminos de Collarada.** Bajada en bici: 600 puntos.
- Oficina de turismo de Villanúa.** Bono de descuento de 4 €: 400 puntos.
- Cueva de las Güixas.** Entrada niño cueva (6 a 14 años): 450 puntos.
- Ecoparque El Juncaral.** Entrada infantil: 1.400 puntos ó 1.000 puntos + 4 €.
- Boutique Carlota.** Cheque de compra de 20 €: 2.000 puntos.
- Automóviles La Victoria.** Limpieza integral de vehículo: 35 € + 3.500 puntos.
- Neumáticos Lorés.** Un juego de cadenas de nieve: 2.000 puntos.
- Neumáticos Lorés.** Cambio de aceite Motul 10W40: 25 € + 2.000 puntos.
- Hotel Oroel***.** Habitación doble: 30 € + 3.500 puntos.
- Gran Hotel de Jaca***.** Habitación doble: 30 € + 3.500 puntos.
- Hotel Real Jaca****.** Habitación doble: 40 € + 3.500 puntos.
- Massada.** Cheque regalo de 25 €: 3.500 puntos.
- Librería Oroel.** "Historia de los orígenes de los deportes de Invierno ..." 3.000 puntos.

Más información www.e-japi.com

¿cómo conseguir puntos?



Visita nuestra web y descubre cómo obtener puntos



Consulta la web www.e-japi.com para conocer las últimas incorporaciones al catálogo de regalos

Campaña de Navidad

La Asociación de Empresarios de la Jacetania (AEJ), pone en marcha, como en años anteriores, su Campaña de Navidad, esta vez bajo el slogan "Destapa los premios e-japi".

Con el objetivo de incentivar el comercio en Jaca y su Valle se pone en movimiento esta campaña, con una doble vertiente: dar más a conocer si cabe, el proyecto de fidelización de clientes en nuestra zona, mediante la tarjeta e-japi (tarjeta gratuita de por vida, que pueden conseguir todos los ciudadanos del Valle del Aragón y sus visitantes habituales en alguno de los 40 establecimientos adheridos al proyecto, en Cajalón o en la sede de la AEJ y así ir sumando puntos para poderlos canjear por apetecibles regalos) y mediante premios relacionados con nuestra tierra (productos agroalimentarios, pases para nuestras estaciones de esquí o para disfrutar de nuestro patrimonio cultural y natural.....) y así conseguir incidir más en las bondades y riquezas de nuestro Valle.

Los premios coincidirán con el primer, segundo y terceros premios del sorteo de la lotería del niño 2011.

El primer premio consta de un abono de temporada Astún – Candanchú, 1 viaje durante una semana a Palma de Mallorca para dos personas y una tarjeta e-japi con 2500 puntos. El segundo premio lo componen una cesta con productos del valle: "Disfruta de nuestra



tierra": dulces, repostería, embutidos, productos lácteos, licores, entradas al patrimonio cultural y natural, a instalaciones deportivas... y una tarjeta e-japi con 1500 puntos y los doce terceros premios son 12 tarjetas e-japi con 500 puntos.

Los comercios AEJ están identificados con el cartel de la Campaña y todos los establecimientos cuentan desde principios de mes con los talonarios para repartir las papeletas del sorteo entre sus clientes, compra en Jaca y su Valle y destapa los regalos e-japi.

Acuerdos con los ayuntamientos de Jaca y Villanúa

Además de los 42 establecimientos comerciales adheridos al proyecto e-japi: comercios, restaurantes y bares, servicios turísticos, de salud, belleza y bienestar, automoción, gasolineras, alojamientos, productos alimentación... se ha llegado a acuerdos con los Ayuntamientos de Jaca y Villanúa, por lo que también las instituciones públicas incluyen en la nueva tarjeta e-japi, varios servicios deportivos y de ocio. Esta colaboración entre el sector público y privado resulta pionera en estas iniciativas de Planes de Fidelización y permite, en el caso de la tarjeta "e-japi", que también formen parte de la oferta el Palacio de Hielo, las piscinas y espacio termal de Jaca, así como el Ecoparque y la Cueva de las Gúixas de Villanúa.

Se pueden conseguir entradas de acceso a todas las instalaciones citadas anteriormente canjeándolas por puntos a través de la página web: www.e-japi.com.



La estación de CANDANCHÚ se suma a la tarjeta e-japi



El Presidente de la Asociación de Empresarios de la Jacetania, AEJ, el Gerente de la Estación de Candanchu, Eduardo Roldán y el Director Regional de Cajalón, Sergio Jericó, suscribieron el 30 de Noviembre la adhesión de la Estación de esquí de Candanchu.

Este acuerdo con Candanchu, le confiere a la tarjeta e-japi, una característica única y pionera: la incorporación de una estación de esquí en una campaña de fidelización abierta a todos los establecimientos de la Comarca. Este acuerdo, además de dar una más amplia gama de posibilidades al usuario de la tarjeta, demuestra la implicación de la estación invernal en proyecto conjuntos con el tejido empresarial del territorio.

La primera ventaja que los titulares de la tarjeta e-japi van a obtener de la incorporación de Candanchu a la oferta de servicios de la tarjeta, va a consistir en la aplicación de un descuento de un 10% en los bonos de 5 y 10 días, además de futuras promociones que aplicará la estación a los poseedores de la tarjeta.

La Asociación de Empresarios de la Jacetania ha saludado efusivamente la incorporación de la estación de Candanchu a esta iniciativa que, en breve tiempo, esta consiguiendo los objetivos de convertirse en una verdadera herramienta de promoción de los establecimientos comerciales de la Comarca.

Puesta de largo de la tarjeta e-japi

El pasado día 24-11, echó andar de manera oficial la tarjeta e-japi, tras un periodo inicial de pruebas internas, en el que el sistema de control en el que se basa la tarjeta, ha demostrado su correcto funcionamiento.



En este acto se hizo entrega de las primeras tarjetas e-japi a cada uno de los representantes de las instituciones públicas que se han implicado desde el primer momento en la iniciativa: el Ayuntamiento de Jaca (Palacio de Hielo y centro Spa y Piscina Climatizada), el Ayuntamiento de Villanúa (Ecoparque el Juncarral y Cueva de las Guisas), así como la Comarca de la Jacetania. Los receptores de estas primeras tarjetas en representación de las instituciones fueron: el Alcalde de Jaca y el segundo teniente de Alcalde, Enrique Villarroya y Jose María Abarca, respectivamente, el Alcalde de Villanúa, Luis Terren y el Presidente de la Co-

marca, Alfredo Terren, acompañados por el Presidente de la AEJ, Cristóbal Sánchez y el Director Regional de Cajalón, Sergio Gericó.

Los comentarios de todos ellos respecto a la puesta en marcha del proyecto fueron altamente positivos. Los empresarios se mostraron convencidos de que e-japi "va a ser una nueva manera de comprar en la Jacetania", el director Regional de Cajalón confía en que

la campaña de fidelización sirva para, "ir sumando esfuerzos y que a todos, en estos momentos complicados nos vaya mejor". El Alcalde de Jaca, alabó el empeño de la AEJ por, "buscar siempre la manera de dinamizar el comercio, fidelizar las compras y garantizar y potenciar las posibilidades del comercio de nuestra comarca". El Presidente de la Comarca y el Alcalde de Villanúa felicitaron a la AEJ y a Cajalón por la puesta en marcha de la iniciativa sobre todo, "en estos momentos complicados y aunando, una vez, los esfuerzos de las entidades públicas y privadas, buscando el desarrollo de la comarca", José María Abarca resumió este concepto con un refrán aragonés tradicional "Compra en casa, vende en casa y harás casa".

Según explicaron también los responsables de AEJ y Cajalón se va a buscar la manera de extender el uso de la tarjeta al mayor número de ciudadanos posible, ya que es una estrategia conjunta de fidelización de los comercios y establecimientos de la comarca.

ESTABLECIMIENTOS E-JAPI

Restaurantes, bares y cafeterías

Restaurante El Parque
Pº Constitución, 1 - 22700 Jaca
Tel. 974 360 900
ghotel@inturmark.es - www.granhoteljaca.com

Arrocería Oroel
Av. Francia, 37 - 22700 Jaca
Tel. 974 362 411
oroel@inturmark.es - hoteloeljaca.com

Restaurante Biarritz
Av. Primer viernes de mayo, 12 - 22700 Jaca
Tel. 974 361 632
www.restaurantebiarritz.com

Asador Donde Primitivo
Av. Jacetania, 50 - 22700 Jaca
Tel. 974 357 076

Bar-Restaurante Victoria
Av. Ntra. Sra. de la Victoria, 44 - 22700 Jaca
Tel. 974 362 508

Restaurante El Tizón
Av. Primer Viernes de mayo, 5 - 22700 Jaca
Tel. 974 362 780
info@eltizon.com - www.eltizon.com

Servicios turísticos

Ecoparque El Juncarral
Tel. 606 797 239
reservas.pirineos@aventura-amazonia.com
www.aventura-amazonia.com/pirineos

Oficina de Turismo de Villanúa
Camino de la Fuente, 1
Hall de "Subterránea" Centro de Interpretación de la cueva de "Las Güixas" - 22870 Villanúa · Tel. 974 378 465
turismo@villanua.net
www.villanua.net/index/turismo

Complejo Piscina + SPA Jaca
C/ Olimpia, 4. 22700 Jaca
Tel. 974 355 306 / 974 355 305
informaciondeportes@aytojaca.es - www.jaca.es

Pabellón de Hielo de Jaca
Avda. Perimetral, s/n 22700 Jaca
Tel. 974 355 192 / 974 356 136
pabellonhielo@aytojaca.es - www.jaca.es

Taxis Agrupados Juanín
C/ Arbellones, 15 - 22700 Jaca
Tel. 686 731 608
juanintrapero@gmail.com - www.taxisjaca.com

Aragón Aventura
Avda. Pablo Iglesias, 12 - 22700 Jaca
Tel. 974 361 391
informa@aragonaventura.es - www.aragonaventura.es

Club Pirineísta Mayencos
Tierra de Biescas, 10 bajos - 22700 Jaca
Tel. 974 363 083 / Fax 974 356 881
www.cpmayencos.org

Candanchú
Ctra. Francia, s/n - 22889 Candanchú
Tel. 974 373 194 / Fax 974 373 346
informacion@candanchu.com - www.candanchu.com

Salud, belleza y bienestar

Peluquería Cebado
Pasaje del Carmen, 5/9 - 22700 Jaca
Tel. 974 361 035
cebadonorte@gmail.com

Policlínica Pirineos
Av. Regimiento de Galicia, 15 - 22700 Jaca
Tel. 974 363 336
policlinica@pcpirineos.com

ESTABLECIMIENTOS E-JAPI

Massada

Av. Regimiento de Galicia, 2 - local 3 - 22700 Jaca
Tel. 974 356 132
jaca@massada.es - www.massada.es
Clínica Dental Estefanía Giménez
C/ Correos 4 - 22700 Jaca
Tel: 974 362 838

Comercio

Brico Sanara

Ctra. Jaca-Sabiñánigo km. 3400 Pol. Rescarnato - 22700 Jaca. Tel. 974 355 652
brico@bricojaca.com - www.bricojaca.com

Sanara Hogar

C/ del Deán, 4-6 - 22700 Jaca
Tel. 974 360 839
brico@bricojaca.com - www.bricojaca.com

Farmacia María Legasa

C/ Ibón de Estanés, 1 - 22700 Jaca
Tel. 974 356 475

Librería Oroel

Plaza Biscós, 9 - 22700 Jaca
Tel. 974 362 987

Boutique Carlota

C/ Carmen, 9 - 22700 Jaca
Tel. 974 363 210
info@artearrechea.com - www.artearrechea.com

Compre Fácil

C/ Valle de Aspe, 3 - 22700 Jaca
Tels. 974 355 708 - 974 362 788
maribelarteaga10@hotmail.es

Muebles Oroel

C/ Río Ijuez, s/n - 22700 Jaca
Tel. 974 362 832

Maci-Rock

Plaza Biscós, 3 - 22700 Jaca
Tel. 974 356 710 macijaca@gmail.es

Automoción, transportes y gasolineras

Automóviles la Victoria

C/ Río Gállego, 2 (P.I. Llano La Victoria) - 22700 Jaca
Tel. 974 365 010
info@autolavictoria.com - www.autolavictoria.com

Talleres Rabal

Av. Nuestra Señora de la Victoria, s/n - 22700 Jaca
Tel. 974 361 495
talleresrabal@hotmail.com

Neumáticos Lorés

Av. Jacetania, 6 - 22700 Jaca
Tel. 974 360 770
lores@grupo-driver.com - www.drivercenter.es

Productores alimentación

La Trobada (Embutidos de Berdún)

Ctra. N-240, km. 311 - 22770 Berdún
Tel. 974 371 797
info@embutidosdeberdun.es - www.embutidosdeberdun.es

Industria, Construcción y auxiliares de construcción

Instalaciones y Montajes Sanara S.L.

Ctra. Jaca-Sabiñánigo km. 3400 Pol. Rescarnato - 22700 Jaca. Tel. 974 360 521
sanara@bricojaca.com - www.bricojaca.com

Alojamientos

Gran Hotel***

Pº Constitución, 1 - 22700 Jaca
Tel. 974 360 900 - ghotel@inturmark.es - www.granhoteljaca.com

Apart-Hotel Oroel***

Av. Francia, 37 - 22700 Jaca
Tel. 974 362 411
oroel@inturmark.es - www.hoteloroeljaca.com

Hotel Real***

C/ Membrilleras, 7 - 22700 Jaca
Tel. 974 363 008 - Fax 974 363 075
reservas@hotelrealjaca.com - www.hotelrealjaca.com

Otros servicios

Fumanal y Muniesa Asesores

Av. Zaragoza, 31 - 22700 Jaca
Tel. 974 355 636
info@fumanalymuniesa.com
www.fumanalymuniesa.com

Pirineum multimedia Comunicación-Internet

Carmen, 4 1º - 22700 Jaca
Tel. 974 355 386
info@pirineum.es - www.pirineum.es

Imforma - Improving, consultoría y formación

Av. Jacetania, 21 - 22700 Jaca
Tel. 974 361 452
imforma@eimproving.es

Caja Rural de Aragón-Cajalón

Av. Primer viernes de mayo, 10 - 22700 Jaca
Tel. 974 355 026
0185@cajalon.es - www.cajalon.es

NOTA IMPORTANTE:

La Asociación de Empresarios de La Jacetania (AEJ) es la responsable de un listado de suscriptores con su correo cuya finalidad es el envío de un boletín electrónico con noticias y novedades relacionadas con la tarjeta e-japi. En virtud de las Leyes españolas, usted tiene derecho de oposición, acceso, rectificación y cancelación de sus datos.

Es por ello que le comunicamos el mecanismo que ponemos a su alcance para ejercer sus derechos. Puede ejercer los derechos de oposición, acceso, rectificación y cancelación dirigiéndose por escrito a:

boletin@jacapirineos.com ó a la Asoc. de Empresarios de La Jacetania, C/ Valle de Hecho, 6. 22700 Jaca (HUESCA). Tel. 974 360 019

